



NWB Tools

Megan Porter <megan.porter@nwb-oen.ca>

FW: 140318 3BM-CAM0914 Hamlet of Cambridge Bay-Renewal-Type B-Kitikmeot

1 message

Morton, Emily <Emily.Morton@dfo-mpo.gc.ca>
To: "MEGAN.PORTER@NWB-OEN.CA" <MEGAN.PORTER@nwb-oen.ca>

Mon, Mar 31, 2014 at 10:44 AM

Hi Meghan,

I tried to send the email below to licensing@nwb-oen.ca but I received a delivery failure notice. Could you please pass my comments on to the appropriate person.

Thanks,

Emily

Emily Morton

Fisheries Protection Program | Programme de Protection des Pêches

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

867 Lakeshore Road | 867 Chemin Lakeshore

P.O. Box 5050 | Boîte postale 5050

Burlington, ON, L7R 4A6

Tel | Tél: 905-336-4893; Fax | Téléc: 905-336-6285

Emily.Morton@dfo-mpo.gc.ca

Web site | site Web: www.dfo-mpo.gc.ca/pnw-ppe/index-eng.html Government of Canada | Gouvernement du Canada

Fisheries and Oceans Canada has changed the way new project proposals (referrals), reports of potential Fisheries Act violations (occurrences) and information requests are managed in Central and Arctic Region (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Ontario, Nunavut and the Northwest Territories). Please be advised that general information regarding the management of impacts to fish and fish habitat and self-assessment tools that enable you to determine Fisheries Act requirements are available at DFO's "Working Near Water" website at www.dfo-mpo.gc.ca/pnw-ppe/index-eng.html. For all occurrence reports, or project proposals where you have determined, following self-assessment, that you cannot avoid impacts to fish and fish habitat, please submit to fisheriesprotection@dfo-mpo.gc.ca. For general inquiries you can also call 1 855 852-8320.

From: Morton, Emily **On Behalf Of** Fisheries Protection
Sent: 2014-March-31 12:37 PM
To: licensing@nwb-oen.ca
Subject: RE: 140318 3BM-CAM0914 Hamlet of Cambridge Bay-Renewal-Type B-Kitikmeot

Manager of Licensing,

The Fisheries Protection Program (the Program) of Fisheries and Oceans Canada received your proposal on March 18, 2014.

Based on the information provided, your proposal has been identified as a project where a *Fisheries Act* authorization is not required given that serious harm to fish can be avoided by following standard measures. Proposals in this category are not considered to need an authorization from the Program under the *Fisheries Act* in order to proceed. In order to comply with the Act, it is recommended that you follow our guidance tools which can be found at the following website (<http://www.dfo-mpo.gc.ca/pnw-ppe/measures-mesures/index-eng.html>). It remains your responsibility to meet the other requirements of federal, provincial and municipal agencies.

Should your plans change or if you have omitted some information in your proposal such that your proposal meets the criteria for a site specific review, as described on our website (<http://www.dfo-mpo.gc.ca/pnw-ppe/index-eng.html>), you should complete and submit the request for review form that is also available on the website.

Should you have any questions or concerns about the compliance of your proposal with the *Fisheries Act*, you may wish to engage an environmental professional familiar with measures to avoid impacts to fish and fish habitat (<http://www.dfo-mpo.gc.ca/pnw-ppe/env-pro-eng.html>).

Yours sincerely,

Dan Thompson

Team Leader, Triage and Planning

Fisheries and Oceans Canada

Fisheries and Oceans Canada has changed the way new project proposals (referrals), reports of potential Fisheries Act violations (occurrences) and information requests are managed in Central and Arctic Region (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Ontario, Nunavut and the Northwest Territories). Please be advised that general information regarding the management of impacts to fish and fish habitat and self-assessment tools that enable you to determine Fisheries Act requirements are available at DFO's "Working Near Water" website at www.dfo-mpo.gc.ca/pnw-ppe/index-eng.html. For all occurrence reports, or project proposals where you have determined, following self-assessment, that you cannot avoid impacts to fish and fish habitat, please submit to fisheriesprotection@dfo-mpo.gc.ca. For general inquiries you can also call 1 855 852-8320.

From: NunavutHabitat
Sent: 2014-March-18 4:23 PM
To: Fisheries Protection
Subject: FW: 140318 3BM-CAM0914 Hamlet of Cambridge Bay-Renewal-Type B-Kitikmeot

From: Megan Porter[SMTP:MEGAN.PORTER@NWB-OEN.CA]
Sent: Tuesday, March 18, 2014 4:21:48 PM
To: Hamlet of Cambridge Bay
Cc: Licensing Department
Subject: 140318 3BM-CAM0914 Hamlet of Cambridge Bay-Renewal-Type B-Kitikmeot
Auto forwarded by a Rule

TO ALL PARTIES:

PLEASE NOTE THE DEADLINE FOR COMMENTS IS **APRIL 18, 2014.**

The Nunavut Water Board ("NWB") acknowledges receipt, on January 9, 2014, of a renewal application for a Type "B" water license for water use and waste disposal associated with activities in the Kitikmeot region of Nunavut. The application consists of the following documents:

- As-built drawings of facilities
- Authorization Letter
- Cover Letter
- QA-QC plan for Sewage and Solid Waste
- Renewal Application
- Sewage and Solid waste sample results
- Executive Summary English
- Water bacterial test results 2013
- Response to Deficiencies
- Appendix A 2009 NWB Water Licence
- Appendix B Contact List
- Appendix C Operation Policies
- Appendix D Landfill and Lagoon record drawings
- Appendix E Spill Contingency plan
- Appendix F QA-QC plan
- Appendix G Water sampling forms and documents
- Appendix H Decant pump manual
- Appendix I Forms
- Cover Letter and Appendices
- Executive Summary Inuinnaqtun
- Letter to NWB- O and M Manual MSW
- Municipal Solid waste disposal facility O and M
- Email Correspondence Application
- Sewage Lagoon O and M Manual

The application can be obtained from our ftp site under PRUC with Username: **public**, Password: **registry**.

The NWB undertook a preliminary review of your application and concluded that it meets the requirements of section 48(1) of the *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act* ("Act"). However, the NWB retains the right to request additional information and studies pursuant to sections 48(2) of the Act or to issue guidelines for the provision of information pursuant to section 48(3) of the Act. A NWB Technical Advisor may be in touch with you to clarify any technical details related to your application.

In accordance with S.11.5.10 of the *Agreement Between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in Right of Canada* ("NLCA"), prior to the application being fully processed by the NWB the project proposal shall be reviewed by the Nunavut Planning Commission ("NPC"), to determine whether the project proposal is in conformity with an approved land use plan. By copy of this letter, the NWB requests the NPC provide its determination and recommendations to the NWB pursuant to Sections 13.4.2 through 13.4.5 of the NLCA, or written confirmation that the project proposal falls outside the boundaries of an approved land use plan. Also, by copy of this letter to the Nunavut Impact Review Board ("NIRB"), the NWB requests that if the project proposal requires screening, the NIRB provide the NWB with a determination pursuant to Section 13.5.1 of the NLCA. If the project is exempt from screening pursuant to Schedule 12-1 of the NLCA, the NWB requests written confirmation from the NIRB that the project proposal is in fact exempt from screening.

To ensure this application is dealt with in a timely fashion, the NWB forwards notice of all documentation to regulators and council of the municipality(ies) most affected by the project, inviting interested parties to make representation directly to the NWB **within 30 days from the date of this letter**. The NWB may provide additional procedural instructions once the application has been reviewed by interested parties.

Subject to Sections 12.10.2 and 13.5.5 of the NLCA, where a review is required pursuant to Article 12, the NWB shall not approve any water application that forms part of that review until Article 12 has been complied with.

Regards,



Megan Porter- ᐃᐃᐅᐅ ᐅᐅᐅ

Licence Administrator Assistant- Administratrice des permis
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ- Laisaligniqmun Ikayugti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT
ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI
www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119
Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119
Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ 119
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ, ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ X0B 1J0

Titigaqavua 119
Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Toll Free / Sans Frais / ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ / Akiittuq: 1-855-521-3745

Tel / Téléphone / ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ / Fax-kut: (867) 360-6369

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email